## ▲◎▲接續中學收到第叁期付貯欵

**黃壽隆一千元　李豪伯五百元**

□明歷 □□紹 各□元 □猶伯 李仍錫 林□□ □邑永 □邑高 李柏學 □□傳 李韶悉 林立浣 □汝□ □道□ 黃◉明 仍□愛 社□深 偉□以 仍業先 會□傳 紀□給 戴□濃 會家寵 家□浴 家□灼 黃松育 黃□民 朱才美 麥□信 伍嘉民 伍時浩 會邑余龍 開邑黃少白 李成活 李□安 □神輔 □裕◉ 司徒彬 區琛鋼 黃兆森 伍和明 □□麟

黃七誠 盤□燕 黃□昭 雷維棍 李論埠 李貴民 蔡傑壽 陳□朋 廿五元 李仁顯 黃七◉ 劉鴻源 黃文康 馬叙璧 李聖□ 朱立都 李余□ 黃樹樓 惠十元 黃□媛 林德見 □□賀 家豐 茂來 秋榮 傳實 傳職 午寵 維光 法登 □□爵 許子深 譚心淑 朱錦孟 麥□祿 黃廸基 黃惠民 鍾美泰 李豪倫 劉海洪 朱錦休 李鳳 司徒寧 區聖爵 黃宏佛 伍森耀 每一元

各二百五十大九 陳臣□ 陳新□ 陳良活 陳□□ 朱厚輝 □□谷 方文□ 黃谷昌 仁□燦 朱開心 伍義十 各廿元 伍時彥 純□明 麥傳衍 伍鴻基 伍浩川 余柏中 陳森 麥□盛 雲炳 傳東 道焯 審來 錦號 記羌 奇傳 家□ 宜□ 會鑑光 許宏大 黃世福 林□立 譚文結 衛熾光 黃賀強 許定齋 會邑林其光 開邑黃念民 各五元 各二元 王擴擢 李約來 林善安 譚傑松 黃傑□ 方□汲 恩邑岑崇富二元

□鴻盛 □宗烽 陳以勳 林□□ 黃求□ 李韻姜 開邑陳以明 李翁聖 燕□來 陳文順 □□令 熊宗祺 葉來贏 葉錫成 朱燦厚 伍漢蓮 慶于 余壽能 利德◉ 李道湛 溢文 連聰 仍佐 湛列 傳實 寶傳 裴永康 家秋 劉九 廖寶華 蔡永生 廖可文 余翁和 譚□坤 黃宣□ 許昌登 ▲純熾 開邑黃邦榮 開邑吳奉本 龔定渠 伍勵奉 梁閏連 李春 方嘉祺 李赤軒

譚振民 香邑林潘女士 朱由□ 陳啟□ 林□□ 黃□□ 會邑李宗卓 各五十九 李崇□ 王聖 文植 黃愷衍 區權邦 馬寶旺 黃傳炬 雷家欽 黃信□ 黃求恩 利勝◉ 葉如富 安朝 □堯 連養 仍惠 金堆 家就 益昌 劉香垣 □變 家可 朱寬進 葉如貴 陳廣文 甄庚秋 區玉祺 李□奕 黃傑民 馬存洽 開邑黃廉秀 鄧紹隆 葉如森 凌□萬 方德彩 區璣綱 伍步觸 譚煥光 ◉代題

伍煥時 雷勝 陳傑 林德韶 馬心平 郭建翹 蘊崇 李仲周 蘇其桂 黃宇文 梁壽春 陳勳 喬福光 黃護民 各十九 利祺◉ 伍耀暢 崇倚 百傳 以先 仍恩 生和號 □萬 就景 黃傳煦 家坤 家燊 司徒梓珍 黃元超 司徒閏佑 黃邦馬 鄺頓女士 余吉禮 許大珉 會邑林勝 開邑黃帛挺 司徒位接 司徒齊福 司徒元 譚芳 陳燦 各二元 方文進

共捐銀五千八百拾四元　上存三萬壹千五百五十一元

連上合共收貯欵三萬七千三百六十五元

八月四日　域多利實路銀行付貯部佈告

---

## ▲接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速奉命

電話詩慶叁九貳九

D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver B. C.

特此布告文披露

---

## 章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

[illegible] 山藥□□□□ 貨價□□諸君光顧定必從廉□以

---

## 司理人阮本祝

□久遠交易仰其□□義務加看信□□上西文門牌□來□

---

## ▲品珍館新張廣告

品茗最足怡情　珍饍惟期適口　故茶根風味　尚貽雅士品題　雞黍留餐　猶令高賢珍賞　本店新張伊始　每日飯晏小酌　麵食炒賣　隨時可以供嘉客之需求　諸君不我遐棄　本主人下榻以待

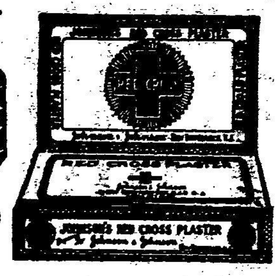
▲本店在片打街東門牌一百四十四號

▲喊線（詩慶）一五一九

本主人披露

---

There is not a single ingredient in SYNOL SOAP that can harm the most delicate skin. On the contrary, its effect is healing, stimulating, and, above all, cleansing.

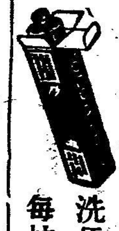


## 紅十字風濕膏藥

每張二毫五仙

COLGATE'S DENTAL POWDER

香薄荷牙粉
每罇二毫五仙



洗牙香滑膏
每枝二毛九

## 腰痛膏藥

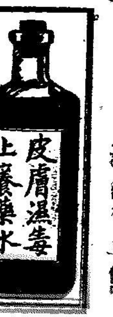
腰痛由于腎虧或受風濕每于天時節氣天氣雨晦腰骨堅痛難於直豎請即傳貼本藥房腰痛膏藥自得安舒　每貼二毛五

## 洗頭藥水

凡用本洗濯香鹼以沐髮貳不洽肥料潔髮礙髮故梳也並甚易起頭屑惟用紅十字洗頭藥水潤皮去垢不起頭屑請試用之

每罇毫五仙

五洲藥房發售



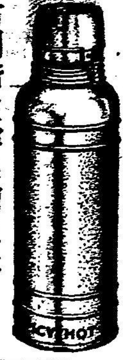
此藥水專治皮膚濕毒頑癢不堪或起鹹粒或現紅斑不論癬癩瘋毒專能潤皮止癢功效卓著　每罇價銀五毫　外埠加郵費毛

五洲藥房發售

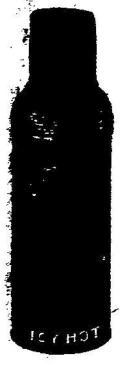
ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

---

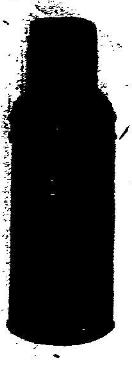
右圖衛生罇每個三元二九



右圖衛生罇每個五元



右圖衛生罇每個二元七九



右圖衛生罇每個四元五毛

本藥房發售熱茶罇是紐約名廠製造貯茶包熱一日一夜如若不熱原銀奉回

## 桂香牙鹼

此牙鹼有辛香可口之異味用牙刷磨擦以洗牙去穢解毒使牙潔白可愛勝於平常牙粉多矣

每盒二毛五仙

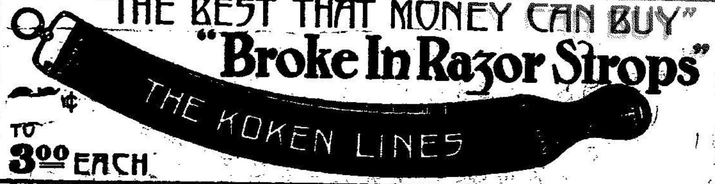
---

## 立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

察仔藥粉每盅三毫
木虱藥粉每盅三毛
腳氣汗粉每二毛五

滑臟鮮熱藥水五毛
頭痛藥圓式毛五
肚痛脾瀉藥水二毛五



"THE BEST THAT MONEY CAN BUY"
"Broke In Razor Strops"
TO 3.00 EACH
SOLD BY

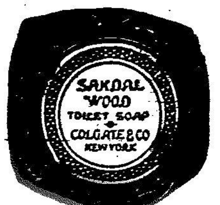
## ▲新到大宗皮帶

有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨勵乃能發其鋒而顯其鋒　小號常有應用鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大宗剃刀皮帶謹將價錢等分表列於下

甲等皮帶每條六元五毛
乙等皮帶每條六元
丙等皮帶每條五元二五
丁等皮帶每條四元五毛
戊等皮帶每條三元九毛
己等皮帶每條三元
庚等皮帶每條二元七九
辛等皮帶每條二元
壬等皮帶每條一元八五
癸等皮帶每條一元二五

五洲藥房謹啓

---



壹打庄檀香鹼　每合一元七五

MONAD VIOLET
COLGATE & CO
NEW YORK

三件庄蘭花鹼　每合銀一元式

## 法蘭西香梘

| | | |
|---|---|---|
| 一號 | 蓮子蘭香蜜梘 | 每盒五元 |
| 二號 | 蕙蘭香花蜜梘 | 每盒五元 |
| 三號 | 紫羅蘭香蜜梘 | 每盒六元 |
| 四號 | 白玫瑰香蜜梘 | 每盒六元 |
| 五號 | 月蘭李花香梘 | 每盒六元 |
| 六號 | 白桂花香蜜梘 | 每盒六元六五 |
| 七號 | 波羅蜜香蜜梘 | 每盒七元二五 |
| 八號 | 茉莉花香蜜梘 | 每盒七元五毛 |
| 九號 | 紫□□香蜜梘 | 每盒八元 |
| 十號 | □蕙蘭香蜜梘 | 每盒八元五毛 |
| 十一號 | 黑玫瑰香蜜梘 | 每盒八元五毛 |
| 十二號 | 夜合花香蜜梘 | 每盒九元 |
| 十三號 | 王姐香花蜜梘 | 每盒九元五毛 |
| 十四號 | 百花香花蜜梘 | 每盒拾元 |
| | 以上每盒三件 | 以下每盒一件 |
| 十五號 | 巴黎檀香梘 | 每盒五元 |
| 十六號 | 百花香花蜜梘 | 每盒五元 |
| 十七號 | 王姐香花蜜梘 | 每盒四元二五 |
| 十八號 | 茉莉花蜜香梘 | 每盒四元 |
| 十九號 | □蘭香蜜梘 | 每盒四元 |
| 二十號 | 紫玫瑰香蜜梘 | 每盒四元 |

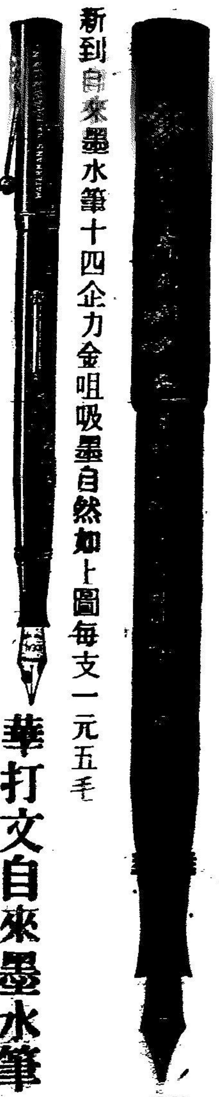
五洲藥房大宗香梘

[illegible]

燐質爲補腦必需之劑久爲歐美各國醫藥大家所允認此丸純用燐質而配以寧神補腎之藥對於神經衰弱腦痛腰痛精神恍惚善忘呆思腎弱陽委凡一切由腦病而發之症候服之最有靈效此丸乃依據理化與實驗而配製並非空言欺世者比衛生諸君幸垂鑒焉

價目大罇二元小罇一元二每打大廿元小十二元

五洲大藥房總批發



新到自來墨水筆十四企力金咀吸墨自然如上圖每支一元五毛

## 華打文自來墨水筆

買後如天不滿意包換漏墨塞蟲永遠包整

五十二號花銀筆夾每支一元七五
九十二號金筆夾每支三元七九
九十二號金夾金圈每支四元五

五十四號花銀筆夾每支四元二五
五十九號金圈金夾每支六元五
三五號筆身包金每支六元

五洲藥房謹啓

Eng Chow Co. 104 Perder St. E. Vancouver B. C.

---

# 廣永生號廣告

◀（舖）（穀）（麥）▶

**Kwong Wing Sang**

Phone Sey. 2360　822 Main St.　Vancouver, B. C.

本號現辦到
新蒔仔包
舊蒔仔包
舊麥谷麥米包
新各等包線
各等麵粉
各等瓜菜種
又唐山菜種
麥穀麥　米草
苡米麥糠
米碎米糠
綠苗米粘　米
各等花種
各等什貨
各等雀米
各等包線

如蒙光顧請移玉步至緬街八百二十二號或致函購取立即付上惠市也

▲雲埠廣永生主人啓

---

BRACKMAN KER
MILLING CO.
VANCOUVER, B. C.

TRADE MARK
B & K
REGISTERED

PASITY FLOUR

布列文加有限公司專製造卷麥麥片及上等麵食品純淨幼潔麵粉并代理維多利亞化學公司之種植肥料魚骨泥等項華友光顧仰新留意光顧是荷